

Bibliography

- Aarne, Antti & Thompson, Stith 1964. *The Types of the Folktale: A Classification and Bibliography*. Helsinki: FFC No. 3.
- Adonieva, S. 2011. Magia vody [The Magic of Water]. *Simvolicheskii poriadok*. Sankt Peterburg: Amfora, pp. 71–83.
- Akhmetova, Maria 2008. Knowledge, Science, and the Scientist in Contemporary Mythology: A Study of Quasi-Scientific Narratives Collected from People Involved in Russian Religious Organizations. *Folklorica*, XIII, pp. 1–24.
- Alekseevskii, Mikhail 2010. Anekdoty ot Ziuganova: Fol'klor v sovremennoi politicheskoi bor'be [Anecdotes from Zyuganov: Folklore in the Modern Political Battle]. *Antropologicheskii Forum Online*, Vol. 12, pp. 1-36, http://anthropologie.kunstkamera.ru/files/pdf/012online/12_online_alekseevsky.pdf, last accessed on 20 Jan 2013.
- Al-Haj, Majid 2004. *Immigration and Ethnic Formation in a Deeply Divided Society: The Case of the 1990s Immigrants from the Former Soviet Union in Israel*. Leiden, Boston, Brill.
- Al-Haj, Majid & Leshem Elazar 2000. *Immigrants from the Former Soviet Union in Israel: Ten Years Later*. A research report, Haifa.
- Almog, Shulamit 2000. *Mishpat ve-sifrut* [Law and Literature]. Jerusalem: Nevo.
- Amin, Ash & Thrift, Nigel 2002. *Cities: Reimagining the Urban*. Cambridge: Polity Press.

- Amir, Smadar & Carmon, Naomi 1993. *Olim hadashim bemerkaz ha-ir ha-iashan: tahanat ma'avar o hithadshut ironit – bdika be-hadar ha-carmel, haifa* [New Immigrants in the Old Center: A Temporary Station or a Renovation of the Town. A Survey of Hadar Ha-Carmel in Haifa]. Haifa: ha-Technion – mahon технологи le-israel.
- Anderson, Benedict 1991. *Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism*, revised edition. London, New York: Verso.
- Anonymous author 2002. Nemtsy Sibiri: Rezul'taty ekspeditsii 2002 g. [Germans of Siberia: The Results of the Expedition of 2002]. Kafedra etnografii i muzeevdenia Omskogo gosudarstvennogo universiteta [Dept. of Ethnography and Museology of Omsk State University], <http://ethnography.omskreg.ru/page.php?id=809>, last accessed on 7 Oct 2011.
- Apte, Mahadev L. 1985. *Humor and Laughter: An Anthropological Approach*. Ithaca, N.Y.: Cornell University Press.
- Arkhipova, Aleksandra & Fruchtmann, Jacob 2013. "Primaniu den'gi bystro i deshevo: denezhnaia magia v sovremennoi Rossii ["I'll Lure Money Quickly and Cheaply": Money Magic in Modern Russia]. *Antropologicheskii forum* [Anthropological Forum] online, No. 18, pp. 134–190, http://anthropologie.kunstkamera.ru/files/pdf/018online/arkhipova_fruchtmann.pdf, last accessed on 12 Jan 2013.
- Augé, Marc 1995. *Non-places: Introduction to an Anthropology of Supermodernity*. London, New York: Verso.
- Badalov, Roman 2011. Svoi chelovek v Ramle [Our Man in Ramle]. *Novosti Nedeli*, 9 Jun, p. 9.
- Baerwolf, Astrid 2006. Identitätsstrategien von Jungen 'Russen' in Berlin. Ein Vergleich Zwischen Russischen Deutschen und Russischen Juden. In: Sabine Ipsen-Peitzmeier & Markus, Kaiser (eds.), *Zuhause fremd: Russlanddeutsche zwischen Russland und Deutschland*. Bielefeld: Transcript, pp. 173–196.
- Baiburin, Albert & Piir, Alexandra 2008. Schastie po prazdnikam [Happiness on Holidays]. *Antropologicheskii Forum*, No. 8, pp. 227–257, http://anthropologie.kunstkamera.ru/files/pdf/008/08_04_baiburin-piir_k.pdf, last accessed on 15 Jan 2013.
- Bainiazov, R.S. 1998. Pravosoznanie: psikhologicheskie aspekty [Legal Consciousness: Psychological Aspects]. *Pravovedenie* [Jurisprudence], Vol. 3, pp. 16–21, <http://lawlist.narod.ru/library/magazine/pravoved/1998/3.htm>, last accessed on 8 Jul 2012.

- Barrett, Kimberly Holt & George, William H. 2005. Psychology, Justice, and Diversity: Five Challenges for Culturally Competent Professionals. In: K.H. Barrett & W.H. George (eds.), *Race, Culture, Psychology, and Law*. Thousand Oaks, London, New Delhi: Sage Publications, pp. 3–17.
- Barthes, Roland 1977. The Death of the Author. In: Roland Barthes. *Image, Music, Text*. Translated by Stephen Heath. New York: Hill and Wang, pp. 142–148.
- Barzilai, Gad 2003. *Communities and Law: Politics and Cultures of Legal Identities*. Ann Arbor: The University of Michigan Press.
- Bauman, Zygmunt 1998. *Globalization: The Human Consequences*. Cambridge: Polity Press.
- Baym, Geoffrey 2007. Representation and the Politics of Play: Stephen Colbert's *Better Know a District*. *Political Communication*, No. 24, pp. 359–376.
- Becker, Franziska & Körber, Karen 2004. Holocaust-Memory and Multiculturalism. Russian Jews in German Media after 1989. Translated by Richard Gardner. *New German Critique*, No. 92, *Multicultural Germany: Art, Performance and Media*, pp. 5–20.
- Belousov, A.K. 1998. Sadistskie stishki [Sadistic Rhymes]. In: *Russkii shkol'nyi fol'klor: Ot "vyzyvaniia" Pikovoi damy do semeinykh Rasskazov* [Russian School Folklore: From "Calling Out" The Queen of Spades to Family Stories]. Compiled by A.F. Belousov, Moscow: Lodomir, "AST", pp. 545–557.
- Belova, Olga 2005. *Etnokul'turnye stereotypy v slavianskoi narodnoi traditsii* [Ethno-cultural Stereotypes in Slavic Folk Tradition]. Moscow: Indrik.
- Ben-Amos, Dan 1973. The "Myth" of Jewish Humor. *Western Folklore*, Vol. 32, pp. 112–131.
- Benton, Gregor 1988. The Origins of the Political Joke. In: Chris Powel & George E.C. Paton (eds.), *Humor in Society: Resistance and Control*. New York: St. Martin's Press, pp. 33–55.
- Berne, Eric 1972. *What Do You Say after You Say Hello? The Psychology of Human Destiny*. New York: Grove.
- Beshenkovskaia, Olga 1998. Viehwesen, 22. Dnevnik serditogo emigranta [Viehwesen, 22. The Diary of the Angry Immigrant]. *Oktiabr'* [October], No. 7, <http://magazines.russ.ru/october/1998/7/beshenk.html>, last accessed on 20 Oct 2011.

- Beschenkovskaia, Olga 2005. Stikhi [Verses]. *Mishpokha* [Family], No. 20, <http://mishpoha.org/n20/20a05.php>, last accessed on 25 Oct 2011.
- Beschenkovskaia, Olga 2008. Sovetskaia intelligentsia i russkoiazychnaia elita: Krutye ukhaby barkhatnoi emigratsii [Soviet Intelligentsia and the Russian-speaking Elite: Steep Pits of the Velvet Emigration]. *Portfolio: Almankh*, No. 136, <http://www.port-folio.org/2008/part32.html>, last accessed on 6 Oct 2011.
- Bessonov, Igor 2012. Zapiski Bogu i sviatym v russkoi i evreiskoi traditsii [Notes to God and Saints in the Russian and Jewish Tradition]. In: Olga Belova (ed.), *"The Old" and "The New" in Slavic and Jewish Cultural Tradition*. Moskva: "Sefer" Akademicheskaiia seria, 39, pp. 226–245, [http://sefer.ru/upload/1-375\(new\).pdf](http://sefer.ru/upload/1-375(new).pdf), last accessed on 17 Jan 2013.
- Bhabha, Homi 1996. Culture's In-Between. In: S. Hall & P. Gay (eds.), *Questions of Cultural Identity*. London: Sage Publications, pp. 53–60.
- Billig, Michael 2005. *Laughter and Ridicule: Towards a Social Critique of Humor*. London: Sage Publications.
- Birnberg, Yoav 2012. Ulichnaia kul'tura [Street Culture, translated from Hebrew by Theodor Volkov]. *Vesti-2*, 19 Jan, p. 8.
- Bodemann, Michael Y. 2001. Ethnicity Cosmopolitanized? The New German Jewry. In: Eliezer Ben-Rafael & Yitzhak Sternberg (eds.), *Identity, Culture and Globalization*. Leiden, Boston, Köln: Brill, pp. 353–370.
- Bogdanov, K. A. Pretsedentnye teksty v fol'klоре [Precedent Texts in Folklore]. *Folklore and Postfolklore: Structure, Typology and Semiotics*, <http://www.ruthenia.ru/folklore/bogdanov1.htm>, last accessed on 3 Feb 2010.
- Briman, Shimon 2012. "Russkii" Izrail' sbrosit staruiu elitu s Olimpa ["Russian" Israel Will Oust the Old Elite from Olympus], <http://www.forumdaily.com/16416/>, last accessed on 25 Aug 2012.
- Brio, Valentina 2012. U steny placha. Russkie puteshestvenniki i palomniki [At the Whaling Wall. Russian Travellers and Pilgrims], *Okna*, 22 March, pp. 48–53.
- Bugaeva, Liubov' 2006. Mifologia emigratsii: Geopolitika i poetika [Mythology of Emigration: Geopolitics and Poetics]. In: Ent-Grenzen. *Intellektuelle Emigration in der russischen Kultur des 20 Jahrhunderts / Za predelami: Intellektual'naia emigratsia v russkoi kul'ture 20 veka* [Beyond the Borders: Intellectual Emigration in Russian Culture of the 20th Century]. Publishers L. Bugaeva & E. Hausbacher. Frankfurt am Main: Peter Lang, pp. 51–71, <http://www.ec-dejavu.net/e/Emigration.html>, last accessed on 14 Sept 2011.

- Cała, Anita 1995. *The Image of the Jew in Polish Folk Culture*. Jerusalem: The Magnes Press, the Hebrew University.
- Čapo Žmegač, Jasna 2005. Ethnically Privileged Migrants in Their New Homelands. *Journal of Refugee Studies*, Vol. 18, No. 2, pp. 199–215.
- Caspi, Dan, Adoni, Hanna, Cohen, Akiba A. & Elias, Nelly 2002. The Red, the White and the Blue. *Gazette: The International Journal for Communication Studies*, Vol. 64, No. 6, pp. 537–556.
- Chow, Rey 1993. *Writing Diaspora: Tactics of Intervention in Contemporary Cultural Studies*. Bloomington: Indiana University Press.
- Chudakova, Marietta 2007. Tri “sovetskikh” nobelevskikh laureata [Three “Soviet” Nobel Prize Winners]. In: M. Chudakova. *Novye raboty: 2003–2007* [New papers: 2003–2007]. Moskva: Vremia, pp. 193–233.
- Chukovskii, Kornei 2001. *Ot dvukh do piati* [From Two to Five]. In: Kornei Chukovskii. *Collected Works in 15 Volumes*, Vol. 2. Moskva: Terra.
- Chumakova, T.V. 2006. Zakon i spravedlivost' v russkoi kul'ture [Law and Justice in the Russian Culture]. In: N. Novikova (ed.), *Pravo v zerkale zhizni: Issledovania po iuridicheskoi antropologii* [Law in the Mirror of Life: Studies in Legal Anthropology]. Moscow: Russian Academy of Sciences, Publishing House “Strategia”, pp. 142–152.
- Chuprinin, S.I. 2012. Russkaia literatura segodnia: Malaia literaturnaia entsiklopedia [Russian Literature Today: Short Literary Encyclopedia]. Moskva: Vremia.
- Cohen, Albert K. 1959. The Study of Social Disorganization and Deviant Behavior. In: Robert K. Merton, Leonard Broom & Leonard S. Cottrell, Jr. (eds.), *Sociology Today: Problems and Prospects*. New York: Basic Books, pp. 461–484.
- Cohen, Esther 1986. Law, Folklore and Animal Lore. *The Past and Present Society*, No. 110, pp. 6–37, <http://www.jstor.org/stable/650647>, last accessed on 14 Jan 2013.
- Coleman, J.L. & Harding S.K. 1995. Citizenship, the Demand of Justice, and the Moral Relevance of Political Borders. In: Warren F. Schwartz (ed.), *Justice in Immigration*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 18–62.
- Cuba, Lee & Hummon, David M. 1993. Constructing a Sense of Home: Place Affiliation and Migration Across the Life Cycle. *Sociological Forum*, Vol. 8, No. 4, pp. 547–572.

- Dadon, Bar 2000. Public Housing in Israel: A Proposal for Reform. *Policy Studies*, No. 46. Institute for Advanced Strategic and Political Studies. Division for Economic Policy Research, <http://www.iasps.org/policystudies/ps46.pdf>, last accessed on 23 Jul 2012.
- Dal', Vladimir 1957. *Poslovitsy russkogo naroda* [Proverbs of the Russian People]. Moskva: Gosudarstvennoe izdatel'stvo khudozhestvennoi literatury.
- Darieva, Tsipilma 2007. "Wie Mächtig sind die Russen in Berlin?" Inside and Outside of the Post-Soviet Russianness in Germany. *Sociological Papers. Immigrant Scholars Write about Identity and Integration, Special Issue*, No. 12, pp. 35–43.
- Darieva, Tsipilma 2011. Vozvrashchenie na rodinu? Novye Praktiki Diasporal'nogo Dvizhenia [Homecoming? New Practices of Diasporic Movement]. *Antropologicheskii Forum*, Vol. 14, pp. 230–251, http://www.intelros.ru/pdf/Antropo_Forum/14/14_darieva.pdf, last accessed on 11 Jan 2013.
- Davidovich, Inna 2012. Ukh ty, Ukhta! Ukh ty, Kargopol'! [Vow, Ukhta! Vow, Kargopol'] *Okna*, 15 May, pp. 18, 20.
- Davies, Christie 2011. Jokes as the Truth about Soviet Socialism. *Folklore*, Vol. 46, pp. 9–31, <http://www.folklore/vol46/davies.pdf>, last accessed on 4 Jan 2013.
- Davis, Natalie Zemon 1987. *Fiction in the Archives: Pardon Tales and Their Tellers in Sixteenth-Century France*. Cambridge: Polity Press.
- Dégh, Linda 1972. Folk Narrative. In: Richard M. Dorson (ed.), *Folklore and Folk Life: An Introduction*. Chicago: The University of Chicago Press, pp. 53–83.
- Delli Carpini, Michael S. & Williams, Bruce A. 2001. *Let Us Infotain You: Politics in the New Media Age*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Deutsch Kornblatt, Judith 2004. *Doubly Chosen: Jewish Identity, The Soviet Intelligentsia, and the Russian Orthodox Church*. Madison, Wisconsin: The University of Wisconsin Press.
- Diamond, Matthew 2002. No Laughing Matter: Post-September 11 Political Cartoons in Arab-Muslim Newspapers. *Political Communication*, Vol. 19, pp. 251–272.

- Dida, Sasha 2006. "Russit" – drug ili vrag? [Russit – a Friend or an Enemy?], <http://dida-sasha.livejournal.com/43279.html>, last accessed on 3 Oct 2011.
- Dietz, Barbara 2000. German and Jewish Migration from the Former Soviet Union to Germany: Background, Trends and Implications. *Journal of Ethnic and Migration Studies*, Vol. 26, No. 4, pp. 635–652.
- Dietz, Barbara, Lebok, Uwe & Polian, Pavel 2002. The Jewish Immigration from the Former Soviet Union to Germany. *International Migration*, Vol. 40, pp. 30–47.
- Dixon, John & Durrheim, Kevin 2000. Displacing Place-Identity: A Discursive Approach to Locating Self and Other. *British Journal of Social Psychology*, No. 39, pp. 27–44.
- Draitser, Emil 1994. Sociological Aspects of the Russian Jewish Jokes of the Exodus. *Humor*, Vol. 7, No. 3, pp. 245–267.
- Draitser, Emil A. 1998. *Taking Penguins to the Movies: Ethnic Humor in Russia*. Detroit: Wayne State University Press.
- Dreizin, Felix 1990. *The Russian Soul and the Jew: Essays in Literary Ethnocriticism*. Boston: University Press of America.
- Dubin, Boris 2004. Budni i prazdniki [Workdays and Holidays]. In: Boris Dubin. *Intellektual'nye gruppy i simvolitseskie formy: Ocherki sotsiologii sovremennoi kul'tury* [Intellectual Groups and Symbolic Forms: Essays on the Sociology of Contemporary Culture]. Moskva: Novoe Izdatel'stvo, pp. 232–248.
- Dubin, Boris 2011. Pamiat', voina, pamiat' o voine [Memory, War, Memory about the War]. In: Boris Dubin. *Rossia nulevykh: Politeskaia kul'tura, istoricheskaia pamiat', povesdnevnaia zhizn'* [Russia in Null Years: Political Culture, Historical Memory, Everyday Life]. Moskva: ROSSPEN, pp. 140–155.
- Dubson, Boris 2007. Sotsial'no-professional'naia mobil'nost' immigrantov [Immigrants' Socio-Professional Mobility]. In: Moshe Kenigshtein (ed.), *"Russkoe" litso Izrailia. Cherty sotsial'nogo portreta* ["Russian" Face of Israel. The Features of Social Portrait]. Moskva – Ierusalim: Mosty kul'tury – Gesharim, pp. 281–305.

- Duch, Jordi et al. 2012. The Possible Role of Resource Requirements and Academic Career-Choice Risk on Gender Differences in Publication Rate and Impact. *PLOS ONE: A Peer-Reviewed Open-Access Journal*, Vol. 7, No. 12, <http://www.plosone.org/article/info%3Adoi%2F10.1371%2Fjournal.pone.0051332>, last accessed on 17 Dec 2012.
- Dundes, Alan & Hauschild, Thomas 1988. Auschwitz Jokes. In: Chris Powel & George E.C. Paton (eds.), *Humor in Society: Resistance and Control*. New York: St. Martin's Press, pp. 56–66.
- Dvoretiskii, Evgenii 2004. Olga Beschenkovskaia: "Pisatel' ne kosha, chtob lizat' kormiashchie ruki" [Olga Beschenkovskaia: "A Writer Is Not a Cat to Lick the Hands that Feed"]. *Argumenty i Fakty* [Arguments and Facts], No. 30, July, http://gazeta.aif.ru/online/europe/77-81/05_02, last accessed on 27 Sept 2012.
- Dvoretiskii, Moisei 2007. *Kuda poshel protsess?* [Where did the process go?], 27 Aug, <http://www.isramir.com/content/blogcategory/18/218/>, last accessed on 7 Jan 2013.
- Dymerskaya-Tsigelman, Ludmila 2000. Evrei byvshego SSSR v Izraile i v SNG: Zametki redaktora k materialam sbornika [Jews of the Former USSR in Israel and the CIS: Editor's Notes on Materials Presented in a Collection of Articles]. In: Ludmila Dymerskaya-Tsigelman (ed.), *The Jews of the Soviet Union in Transition*. Jerusalem: Publications on Soviet Jewry, 4(19), pp. 17–49.
- Edelman, Lauren B. & Cahill, Mia 1998. How Law Matters in Disputing and Dispute Processing (Or, The Contingency of Legal Matter in Informal Dispute Processes). In: B.G. Garth & A. Sarat (eds.), *How Does Law Matter?* Evanston, Illinois: Northwestern University Press, The American Bar Foundation, pp. 15–44.
- Eidelman, David 2013. Novogodnaia mistika Izrail'skoi politiki [The New Year Mystique of the Israeli Politics], <http://izrus.co.il/obshina/article/2013-01-01/20105.html>, last accessed on 19 Jan 2013.
- Egorov, B.F. 2002. Tema obmana v russkoi literature [The Theme of Deceit in Russian Literature]. In: N.V. Serebrennikov (ed.), *Vremia i tekst. Istoriko-literaturnyi sbornik* [Time and Text. A Collection of Historical and Literary Essays]. Sankt Peterburg: Akademicheskii proekt, pp. 13–17.
- Elbashan, Yuval 2003. Negeshut ha-okhlusiot ha-mukhlashot be-israel le mishpat [Access to Court for the Underprivileged in Israel]. *Alei mishpat* [Law Pages], Vol. 3, pp. 497–533.

- Elias, Nelly 2006. Rol' SMI v kul'turnoi i sotsial'noi adaptatsii repatriantov iz SNG v Izraile [The Role of Mass Media in Social and Cultural Adaptation of Repatriates from the CIS in Israel]. *Diaspory* [Diasporas, Independent Academic Journal], No. 4, pp. 85–104.
- Elias, Nelly 2008. *Coming Home: Media and Returning Diaspora in Israel and Germany*. New York: State University of New York Press.
- Elias, Nelly & Shorer-Zeltser, Marina 2006. Immigrants of the World Unite? A Virtual Community of Russian-speaking Immigrants on the Web. *Journal of International Communication*, 2, pp. 70–90.
- Ellis, Bill 2002. Making a Big Apple Crumble: The Role of Humor in Constructing a Global Response to Disaster. *New Directions in Folklore*, 6, https://scholarworks.iu.edu/dspace/bitstream/handle/2022/6911/NDiF_issue_6_complete.pdf?sequence=4, last accessed on 7 Jan 2013.
- Engel, David M. 1998. How Does Law Matter in the Constitution of Legal Consciousness? In: B.G. Garth & A. Sarat (eds.), *How Does Law Matter?* Evanston, Illinois: Northwestern University Press, The American Bar Foundation, pp. 109–144.
- Epstein, Alek D. 2006. Gosudarstvo evreiskikh diaspor: etnolingvisticheskoe mnogoobrazie izrail'skikh SMI [A State of Jewish Diasporas: The Ethnolinguistic Diversity of the Israeli Mass Media]. *Diaspory* [Diasporas, Independent Academic Journal], No. 3, pp. 222–260.
- Epstein, Alek D. & Kheimets, Nina G. 2001. Looking for Pontius Pilate's Footprints Near the Western Wall: Russian Jewish Tourists in Jerusalem. *Tourism, Culture and Communication (USA – Australia)*, Vol. 3, No. 1, pp. 37–56.
- Epstein, Alek, Vladimiro, Alias & Salopova, Tatiana 2004. Elektoral'nye predpochtenia vykhodtsev iz SSSR/SNG v Izraile i arabo-izrail'skii konflikt: psikhologia i politika [Electoral Preferences of Immigrants from the FSU/CIS in Israel and the Arab-Israeli Conflict: Psychology and Politics]. *Blizhnii Vostok i sovremennost'* [Middle East and Contemporaneity]. Vol. 21, pp. 150–174.
- Ewick, Patricia & Silbey, Susan S. 1998. *The Common Place of Law: Stories from Everyday Life*. Chicago and London: The University of Chicago Press.
- Falikov, Boris 2012. On the Way from Border Conflicts: Transpersonal Psychology in Russia. In: Birgit Menzel, Michael Hagameister & Bernice Glatzer Rosenthal (eds.), *The New Age of Russia: Occult and Esoteric Dimensions*. München-Berlin: Verlag Otto Sagner, pp. 370–389.

- Feldman, Eliezer 2003. *"Russkii" Izrail' mezhdru dvukh poliusev* [Russian Israel between the Two Poles]. Moscow: Market DS.
- Fellman, Megan 2012. Fewer Resources May Explain Why Female Faculty Publish Less. *Northwestern University*, 13 Dec, <http://www.northwestern.edu/newscenter/stories/2012/12/fewer-resources-may-explain-why-some-female-faculty-publish-less.html>, last accessed on 17 Dec 2012.
- Fialkova, Larisa 1999. The Holy Land Toponymy in Ukrainian Folklore. In: Wolf Moskowich, to Luthar & Samuel Schwarzband (eds.), *Jerusalem in Slavic Culture*. Jerusalem and Ljubljana: The Center for Slavic Languages and Literatures of the Hebrew University of Jerusalem and Scientific Research Center of the Slovenian Academy of Sciences and Arts, pp. 299–306.
- Fialkova, Larisa 2001. Chornobyl's Folklore: Vernacular Commentary on Nuclear Disaster. *The Journal of Folklore Research*, Vol. 38, No. 3, pp. 181–204.
- Fialkova Larisa 2005. Opyt adaptatsii v ustnykh rasskazakh "russkikh" izrail'tianok [Narratives of Experiences of Adaptation amongst Female "Russian" Immigrants to Israel]. *Diaspory* [Diasporas, Independent Academic Journal] (Moscow), No. 1, pp. 19–47.
- Fialkova, Larisa 2007. *Koly Hory Shkodiat'sia: Narysy z Ukrain's'ko-izrail's'kykh Fol'klornykh Vzaemyn* [When Mountains Meet: Essays in Ukrainian-Israeli Folklore]. Kyiv: Instytut Mystetstvoznavstva, Fol'klorstyky ta Etnologii, Ukrain's'koi Akademii Nauk [Institute of Art Studies, Folklore and Ethnology, Ukrainian Academy of Sciences].
- Fialkova, Larisa 2010. Proverbs and Medicine: The Problem of Applied Folklore. *Folklore: Electronic Journal of Folklore*, Vol. 46, pp. 111–124, <http://www.folklore.ee/folklore/vol46/fialkova.pdf>, last accessed on 9 Dec 2012.
- Fialkova, Larisa 2010a. Prikladnoe primenenie folk'l'ora [Folklore in Applied Usage]. *Antropologicheskii Forum* [Forum for Anthropology and Culture]. Sankt-Petersburg-Oxford, Vol. 13, pp. 147–176, http://ecsocman.hse.ru/data/2012/06/25/1259001732/13_fialkova.pdf, last accessed on 11 Jan 2013.
- Fialkova, Larisa & Yelenevskaya, Maria 2001. Ghosts in the Cyber World: Analysis of the Folklore Sites on the Internet. *Fabula*, Vol. 42, No. 1–2, pp. 64–89.
- Fialkova Larisa & Yelenevskaya, Maria 2001a. Prophetic Dreams and Lucky Coincidences: Modern Substitutes for Miracles. In: Olga Belova (ed.), *The Concept of Miracle in Slavic and Jewish Cultural Traditions: Collection of Articles*. Moscow: Akademicheskaiia seria, No. 7, pp. 290–335.

- Fialkova, Larisa & Yelenevskaya, Maria 2005. Incipient Soviet Diaspora: Encounters in Cyberspace. *Narodna Umjetnost: Croatian Journal of Ethnology and Folklore Research*, Vol. 42, No. 1, pp. 83–101.
- Fialkova, Larisa & Yelenevskaya, Maria 2006. Konflikt zakona i spravedljivosti v emigrantskikh rasskazakh o plutovstve [The Conflict of Law and Justice in Emigrants' Trickster Stories]. In: N. Novikova (ed.), *Pravo v zerkale zhizni: Issledovania po iuridicheskoi antropologii* [Law in the Mirror of Life: Studies in Legal Anthropology]. Moscow: Russian Academy of Sciences, Publishing House "Strategia", pp. 368–381.
- Fialkova, Larisa & Yelenevskaya, Maria 2006a. How to Outsmart the System: Immigrants' Trickster Stories. *Studia Mythologica Slavica*, Vol. 9, pp. 279–294.
- Fialkova, Larisa & Yelenevskaya, Maria 2007. *Ex-Soviets in Israel: From Personal Narratives to a Group Portrait*. Detroit: Wayne State University Press.
- Fialkova, Larisa & Yelenevskaya, Maria 2011. Immigrants in the City: From Exploration to Domestication, *Israel Affairs*, Vol. 17, No. 1, pp. 143–164.
- Fialkova, Larisa & Yelenevskaya, Maria 2012. Prazdnichnye ritually v srede russkoiazыchnykh izrail'tian: mezhdu traditsiei i innovatsiei [Festive Rituals among Russian Speaking Israelis: between Tradition and Innovation]. In: O.V. Belova (ed.), *"Staroe" i "novoe" v slavianskoi i evreiskoi kul'turnoi traditsii* [The Old and the New in Slavic and Jewish Cultural Traditions]. Moscow: Moscow Center for University Teaching of Jewish Civilization "Sefer". Akademicheskaja seria, 39, pp. 226–245.
- Fishman, Gideon & Mesch, Gustavo 2005. Acculturation and Delinquency among Adolescent Immigrants from the FSU. *Journal of Conflict and Violence Research*, Vol. 7, No. 2, pp. 14–40.
- Fiske, John 2011. *Reading the Popular*. London & New York: Routledge.
- Fundaminskaia, Marina 2001. "Passivnyi russkii... s ironicheskoi distantsiei" [Passive Russian... with Ironic Distance]. *Impuls Stuttgart*, No. 12, Vol. 37, [http://www.istg.de/2001/12\(37\)/](http://www.istg.de/2001/12(37)/), last accessed on 17 Sept 2012.
- Galili, Lily & Bronfman, Roman 2013. *Ha-million she-shina et mizrah hatihon: ha-alia ha-sovietit le-israel* [The Million that Changed the Middle East : Immigrants from the Former USSR]. Tel Aviv: Matan Publishing.

- Gal'perovich, Danila 2012. Poet, kompozitor i dramaturg Iulii Kim: Intervieu s Iu. Kimom [Poet, Composer and a Playwright Iulii Kim: Interview with Iulii Kim]. *Radio Svoboda. Radioprogrammy litsom k litsu* [Radio Liberty. Radio program Face to Face], 4 March, <http://www.svobodanews.ru/content/transcript/24502680.html>, last accessed on 15 Jul 2012.
- Goren, Jonathan 2012. Zhizn' vmesto vyzhivania, interview s Yuliei Shamalovoi-Berkovich [Life instead of Subsistence. An interview with Yulia Shamalova-Berkovich]. *Vesti-2*, 27 Sep, pp. 12–13.
- Griffin, Dustin 1987. Critical Opinion: Augustian Collaboration. *Essays in Criticism*, No. 37, pp. 1–10, <http://eic.oxfordjournals.org/content/XXXVII/1/1.short>, last accessed on 9 Dec 2012.
- Gruner, Charles R. 1997. *The Game of Humor: A Comprehensive Theory of Why We Laugh*. New Brunswick, USA and London: Transaction Publishers.
- Guboglo, M.N. 2003. *Russkii iazyk i tolerantnost'* [The Russian Language and Tolerance]. Moskva: Staryi Sad.
- Gudkov, Lev 2005. "Pamiat'" o voine i massovaia identichnost' rossian ["Memory" of the War and Mass Identity of the Russians]. *Neprikosnovennyi zapas* [Sacrosanct Reserve], 2–3, <http://magazines.russ.ru/nz/2005/2/gu5.html>, last accessed on 12 Oct 2011.
- Gulliver, P.H. 1969. Case Studies of Law in Non-Western Societies. In: Laura Nader (ed.) *Law in Culture and Society*. Chicago: Aldline, pp. 11–23.
- Gustafson, Per 2001. Meaning of Place: Everyday Experience and Theoretical Conceptualizations. *Journal of Environmental Psychology*, No. 21, pp. 5–16.
- Gutina, Nelly 2011. *Israel Goes Russian: Izrail'tiane. Sdelano v SSSR* [Israel Goes Russian: Izrailis. Made in the USSR]. Mercur Publications. Excerpts from this book can be found at http://www.sunround.com/club/22/158_gutina.htm, last accessed on 1 Oct 2011.
- Halevi, Sharon 2004. Trick or Tale? The Theory and Practice of Being a Trickster in the Colonial South. An unpublished presentation at a conference on "African Influences on American Culture." The Center for the Study of the United States, University of Haifa, Haifa, Israel.
- Hall, Stuart 1992. The Question of Cultural Identity. In: Stuart Hall, David Held & Tony McGrew (eds.), *Modernity and Its Futures*. Cambridge: Polity Press, pp. 273–316.

- Hall, Stuart 1996. Who Needs Identity? In: Stuart Hall & Paul Du Gay (eds.), *Questions of Cultural Identity*. London: Sage Publications, pp. 1–17.
- Hampton, Keith & Wellman, Barry 2003. Neighboring in Netville: How the Internet Supports Community and Social Capital in a Wired Suburb. *City and Community*, Vol. 2, No. 4, pp. 277–311.
- Harris, Joseph 2000. Meet the New Boss: Same As the Old Boss: Class Consciousness in Composition. *College Composition and Communication*, No. 52, pp. 43–68.
- Harris, Olivia 1996. Introduction: Inside and Outside the Law. In: Olivia Harris (ed.), *Inside and Outside the Law: Anthropological Studies of Authority and Ambiguity*. London & New York: Routledge, pp. 1–15.
- Harris, Wendell V. 1991. *Dictionary of Concepts in Literary Criticism and Theory*. New York, London, Westport: Greenwood Press.
- Hasson, Shlomo 1996. From International Immigration to Internal Migration: The Settlement Process of Immigrants from the Former Soviet Union in Israel. In: Naomi Carmon (ed.), *Immigration and Integration in Post-Industrial Societies: Theoretical Analysis and Policy-Related Research*. Houndmills: Basingstoke, pp. 166–184.
- Hausbacher, Eva 2009. *Poetik der Migration: Transnationale Schreibweisen in der Zeitgenössischen Russischen Literatur*. Tübingen: Stauffenburg.
- He, Xyn 2005. Why Do They Not Comply with the Law? Illegality and Semi-Legality among Rural-Urban Migrant Entrepreneurs in Beijing. *Law and Society Review*, Vol. 39, No. 3, pp. 527–562.
- Heinzen, James 2007. The Art of the Bribe: Corruption and Everyday Practice in the Late Stalinist USSR. *Slavic Review*, Vol. 66, No. 3, pp. 389–412.
- Hendley, Catheryn 2004. Business Litigation in the Transition: Portrait of Debt Collection in Russia. *Law and Society Review*, Vol. 38, No. 2, pp. 305–346.
- Hergenroether, Igor 2006. Ten' i istochnik [The Shadow and the Source]. *Literaturnyi evropeets* [Literary European], No. 100, pp. 102–103, 106, http://publ.lib.ru/ARCHIVES/G/GERGENREDER_Igor'_Alekssevich/_Gergenreder_I.A..html, last accessed on 7 Sept 2012.
- Hergenroether, Igor 2010. Zagadki zvona pautinok [The Riddles of the Cobweb's Jingle]. *Sem' iskusstv* [Seven Arts], No. 11, Vol. 12, November, <http://7iskusstv.com/2010/Nomer11/Gergenreder1.php>, last accessed on 25 Sept 2012.

- Hidalgo, Carmen M. & Hernández, Bernardo 2001. Place Attachment: Conceptual and Empirical Questions. *Environmental Psychology*, No. 21, pp. 273–281.
- Horowitz, Tamar, Shamai, Shmuel & Ilatov, Zinaida 2003. *Ha-tma'a, dialog ve-Ha-Azama: Vatikim ve-Olim be-Katzrin* [Assimilation, Dialogue and Empowerment: Immigrants and non-Immigrants in Katzrin]. Tel-Aviv: The University of Tel-Aviv, Ramot.
- Hughes, Linda K. & Lund, Michael 1994. Union and Reunion: Collaborative Authorship. In: James S. Leonard et.al (eds.), *Authority and Textuality: Current Views of Collaborative Writing*. West Cornwall, Conn.: Locust Hill Press, pp. 41–60.
- Ilatova, Zinaida & Shamai, Shmuel 2007. Dvukhmernaia model' etno-kul'turnoi identifikatsii ruskoiazychnykh emigrantov v Izraile [Bi-Dimensional Model for Ethno Cultural Self-Identification of Russian-speaking Immigrants in Israel]. In: Moshe Kenigshtein (ed.), *"Russkoe" Litso Izrailia: Chert sotsial'nogo portreta* ["Russian" Face of Israel. The Features of Social Portrait]. Ierusalim – Moskva: Gesharim - Mosty Kul'tury, pp. 121–137.
- Isakova, Anna 2007. Pis'ma iz glukhoi provintsii u moria [Letters from a Remote Province on the Seaside]. *Okna*, 11 Jan, p. 4.
- Iudin, Iu. I. 1998. Skazki o sudakh i sudiakh [Folktales about Courts and Judges]. In: Iu. Iudin. *Russkaia narodnaia bytovaia skazka* [Russian Folktales and Novellas]. Moscow: Academia, pp. 169–183.
- Israel in Figures 2010*. Central Bureau of Statistics, http://www.cbs.gov.il/publications/isr_in_n10e.pdf, last accessed on 1 Oct 2012.
- Ivanov, Viacheslav 1999. Nechet i chet. Asimmetria mozga i dinamika znakovykh system [Odd and Even. Brain Asymmetry and Dynamics of Semiotic Systems]. In: *Izbrannye trudy po semiotike i istorii kul'tury* [Selected Works in Semiotics and History of culture], Vol. 1. Moskva: Iazyki russkoi kul'tury, pp. 381–602.
- Jabareen, Yosef 2009. Ethnic Groups and the Meaning of Urban Place: The German Colony and Palestinians and Jews in Haifa. *Cities*, No. 26, pp. 93–102.
- Jasinskaja-Lahti, Inga, Liebkind, Karmela, Horenczyk, Gabriel & Schmitz, Paul 2003. The Interactive Nature of Acculturation: Perceived Discrimination, Acculturation Attitudes and Stress among Young Ethnic Repatriates in Finland, Israel and Germany. *International Journal of Intercultural Relations*, Vol. 27, No. 1, pp. 79–97.

- Jason, Heda 1975. *Ethnopoetics: Multilingual Terminology*. Jerusalem: Israel Ethnographic Society.
- Jessor, Richard, Graves, Theodor D., Hanson, Robert C. & Jessor, Shirley, L. 1968. *Society, Personality, and Deviant Behavior: A Study of a Tri-Ethnic Community*. New York, Chicago, San Francisco, Atlanta, Dallas, Montreal, Toronto, London: Holt Rinehard and Winston, Inc.
- Jones, Jeffrey 2005. *Entertaining Politics: New Political Television and Civic Culture*. Lanham Md/: Rowan & Littlefield.
- Jones, Jeffrey 2006. A Cultural Approach to the Study of Mediated Citizenship. *Social Semiotics*, Vol. 16, No. 2, pp. 365–383.
- Jung, C.G. 1969. On the Psychology of the Trickster Figure. In: Paul Radin (ed.), *The Trickster: A Study in American Indian Mythology*. New York: Greenwood Press, Publishers, pp. 195–211.
- Jurjew, Oleg 2000. *Poluostrov Zhidiatin* [Zhidiatin Peninsula]. Moskva – Ierusalim: Gesharim – Mosty kul'tury.
- Jurjew, Oleg 2004. *Novyi Golem, ili voina starikov i detei* [New Golem, or the War between the Elderly and the Kids]. Moskva 0 Ierusalim: Gesharim – Mosty kul'tury.
- Jurjew, Oleg 2011. O chiem, o rodine? [About What, about a Motherland?]. *Novaia kamera khranenia* [New Cloakroom], 24 Apr, http://www.newkamera.de/blogs/oleg_jurjew/?p=1527, last accessed on 13 Sept 2012.
- Jurjew, Oleg & Shubinskii, Valerii 2004. Soprotivlenie khodu vremeni: Interviu s Olegom Iurievym [Resistance to the Flow of Time: Interview with Oleg Jurjew]. *Novoe literaturnoe obozrenie* [New Literary Review], No. 66, <http://magazines.russ.ru/nlo/2004/66/ur17.html>, last accessed on 26 Sept 2012.
- Kaminer, Wladimir 2003. *Russendisco: Rasskazy* [Russian Discotheque]. Perevod s nemetskogo N. Klimeniuka & I. Kivel [Translated into Russian by N. Klimeniuk & I. Kivel]. Moskva: Novoe Literaturnoe Obozrenie.
- Kaminer, Wladimir 2005. *Mussika tsvait* [Martial music]. Translated from German into Hebrew by Tali Shvarstein-Besser. Jerusalem: Keter.
- Kandiyoti, Dalia 2009. *Migrant Sites: America, Place, and Diaspora Literatures*. Hanover, New Hampshire: Dartmouth College Press.
- Kanevskii, Aleksander 2010. *Idushchie na smekh. Sbornik rasskazov, pritchei i ironicheskikh stikhotvorenii* [Confronting Laughter: A Collection of Stories, Parables and Ironic Poems]. Rostov-na-Donu: Feniks.

- Karasik, V.I. 2007. *Iazykovye kliuchi* [Linguistic Keys]. Volgograd: Paradigma.
- Karaulov, Yu. N. 1986. Rol' pretседentnykh tekstov v structure i funktsionirovaniy iazykovoi lichnosti [The Role of Precedent Texts in the Structure and Functions of a Linguistic Personality]. In: *Research Papers and New Trends in Teaching the Russian Language and Literature, MAPRIAL*.
- Kariakin, Iurii 1971. Chelovek v cheloveke [Human in a Human Being]. *Voprosy Literature* [Issues in Literature], Vol. 7, pp. 73–79.
- Kaurinkoski, Kira 2003. Les Grecs de Mariupol (Ukraine). Réflexions sur une Identité en Diaspora. *La Revue Européenne des Migrations Internationales*, Vol. 19, No. 1, pp. 125–146.
- Kaurinkoski, Kira 2010. Homeland in the Fiction and Written Narratives of Ethnic Greeks from the Former Soviet Union. *Balkanologie*, Vol. XII, No. 1, <http://balkanologie.revues.org/index2141.html>, last accessed on 1 Oct 2012.
- Kazinits, Philip, Mollenkopf, John H, Water, Mary & Holdaway, Jennifer 2008. *Inheriting the City: The Children of Immigrants Come of Age*. New York: Russel Sage Foundation, pp. 35–37.
- Kenigshtein, Moshe 2006. “Russkaia” immigratsia v publikatsiakh izrail'skoi pressy (kontent-analiz krupneishikh gazet) [“Russian” Immigrants’ Image in the Israeli Press: Content Analysis of the Main Newspapers]. *Diaspory* [Diasporas, Independent Academic Journal], No. 4, pp. 105–114.
- Kenigshtein, Moshe 2007. Chuzhie sredi svoikh? Immigranty-neevrei v Izraile [Strangers among Friends? Non-Jewish Immigrants in Israel]. In: Moshe Kenigshtein (ed.), *“Russkoe” litso Izrailia. Cherty sotsial'nogo portreta* [“Russian” Face of Israel. The Features of Social Portrait]. Moskva – Ierusalim: Mosty kul'tury – Gesharim, pp. 218–250.
- Kenigshtein, Moshe 2008. Transformatsia etnicheskoi, natsional'noi i kul'turnoi identichnosti immigrantov-neevreev v Izraile [Transformation of Ethnic, Cultural and National Identification of Non-Jewish Immigrants in Israel]. In: Elena Nosenko (ed.), *Izrail' glazami “russkikh”* [Israel Through “Russian” Eyes: Identities and Cultures. In Memory of Baruch Kimmerling]. Moscow: Natalis-Press, pp. 208–234.
- Kerdman, Bella 2001. Eto bylo, bylo v Odesse [It Happened, It Happened in Odessa]. *Okna*, 31 May, pp. 14–15.
- Kerdman, Bella 2012. Chto chelovek sobiraet [What a Person Collects]. *Okna*, 6 Sept, pp. 40–42.

- Kerényi, Karl 1969. The Trickster in Relation to Greek Mythology. In: Paul Radin (ed.), *The Trickster: A Study in American Indian Mythology*. New York: Greenwood Press, pp. 173–191.
- Khanin, Vladimir (Ze'ev) & Epstein, Alek D. 2010. Vozvraschenie na Rodinu ili trudovaia Emigratsia [Return to the Motherland or Labor Migration? Russian-speaking Israelis in Russia]. *Diaspory* [Diasporas, Independent Academic Journal], No. 1, pp. 101–128.
- Khurgin, Aleksandr 2007. Tseluiushchiesia s kukloi [Those, Who Kiss The Doll]. *Oktiabr'* [October], No. 10, <http://magazines.russ.ru/october/2007/10/hu1.html>, last accessed on 12 May 2012.
- Kirshenblatt-Gimblett 1983. Studying Immigrant and Ethnic Folklore. In: Richard M. Dorson (ed.), *Handbook of American Folklore*. Bloomington: Indiana University Press, pp. 39–46.
- Kogan, Alexander 2012. Bitva za universitet v Ariele. Obkhodnoi manevr Alekxa Millera [A Battle for the University in Ariel: Alex Miller's Turning Movement], <http://forum.israelinfo.ru/viewtopic.php?t=7118&sid=80396af85be1cf014ea4e95de117d9>, last accessed on 25 Aug 2012.
- Kogan, Aleksander & Gantman, Igor 2012. Novyi God i "russkie" sabry: kak zarozhdaetsia osobaia kul'tura [The New Year and "Russian Sabras": How a Special New Culture Emerges], <http://izrus.co.il/obshina/article/2012-12-31/20083.html>, last accessed on 20 Jan 2013.
- Kõiva, Mare & Vesik, Liisa 2009. Contemporary Folklore, Internet and Communities at the Beginning of the 21st Century. In: Mare Kõiva (ed.), *Media and Folklore: Contemporary Folklore IV*. Tartu: ELM Scholarly Press, pp. 97–120.
- Kopeliovich, Shulamit 2009. *Reversing Language Shift in the Immigrant Family: A Case Study of a Russian-Speaking Community in Israel*. Herstellung: Dudweiler Verlag.
- Kopnina, Helen 2005. *East to West Migration: Russian Migrants in Western Europe*. Aldershot, Hants: Ashgate.
- Korpela, Kalevi Mikael 1989. Place Identity as a Product of Environmental Self-Regulation. *Journal of Environmental Psychology*, No. 9, pp. 241–256.
- Kosman, Admiel 2002. Obedience to the Law versus Spontaneous Charismatic Action – Halakhah, Magic and Dialogue. *Law & Literature*, Vol. 1/2, pp. 219–248.

- Kotkin, Joel 2005. *The City: A Global History*. New York: The Modern Library.
- Kotliarskii, Mark 2003. Imperia pod ugarom, ili puteshestvie iz Peterburga v Moskvu (Neob'ektivnye zametki) [The Intoxicated Empire, Or a Journey from St. Petersburg to Moscow (Biased Notes)]. *MagaZine*, 29 May, pp. 5, 12.
- Krieger, Viktor 2007. Nemtsy SSSR kak zalozhniki kul'ta "Velikoi Otechestvennoi voiny" [Soviet Germans as Hostages of the Cult of the "Great Patriotic War"], http://wolgadeutsche.ru/krieger/German_Konferenz_2007.htm#_edn5, last accessed on 1 Oct 2012.
- Krikmann, Arvo 2009. Jokes in Soviet Estonia. *Folklore: Electronic Journal of Folklore*, Vol. 43, pp. 43–66, <http://www.folklore.ee/folklore/vol43/krikmann.pdf>, last accessed on 7 Jan 2013.
- Krutikov, Mikhail 2000. Opyt rossiiskoi evreiskoi emigratsii i ego otrazhenie v proze 90-kh gg. [Russian-Jewish Immigrant Experience and Its Reflection in the Fiction of the 1990s]. *Diaspora* [Diasporas, Independent Academic Journal], No. 3, pp. 212–236.
- Kucherskaia, Maia 2004. Tragedia so strausami: Segodnia na znamenitom "sinem divane" posidit Vladimir Kaminer [The Tragedy with the Ostriches: Today Vladimir Kaminer Will Sit on the Famous "Blue Sofa"]. 8 Oct, <http://www.rg.ru/2004/10/08/karminer.html>, last accessed on 17 Sept 2012.
- Kudlatch, Juri 2002. Bogadelnia [The Alms-House]. *Prostor: Kazakhstanskii Literaturno-khudozhestvennyi zhurnal* [Scope: Kazakhstan's Literary Magazine], No. 9, <http://prstr.narod.ru/texts/num0902/1kud0902.htm>, last accessed on 10 Oct 2011.
- Kushkova, Anna 2005. V tsentre stola: zenit i zakat salata Olivie [In the Center of the Table: The Zenith and Decline of the Olivie Salad]. *Novoe Literaturnoe Obozrenie*, No. 76, <http://magazines.russ.ru/nlo/2005/76/ku23.html>, last accessed on 17 Jan 2013.
- Kuzema, Vadim [No Year a]. Reichstag, <http://kuzema.in.ua/text-96.html>, last accessed on 14 Sept 2012.
- Kuzema, Vadim [No Year b]. Russkie idut [The Russians Are Coming], http://www.moskva.fm/artist/%D0%B2%D0%B0%D0%B4%D0%B8%D0%BC_%D0%BA%D1%83%D0%B7%D0%B5%D0%BC%D0%B0/song_1013766, last accessed on 17 Oct 2011.
- Kuzema, Vadim [No Year c]. Chetvertyi paragraph [The Fourth Paragraph], <http://kuzema.in.ua/text-64.html>, last accessed on 14 Sept 2012.

- Lahusen, Thomas 2006. Decay or Endurance? The Ruins of Socialism. *Slavic Review*, Vol. 65, No. 4, pp. 736–746.
- Lapitskii, I.P. 1948. Povest' o sude Shemiaki i sudebnaia praktika vtoroi poloviny XVII veka [Shemiaka's Judgment and Judicial Practices of the Second Part of the 17th Century]. In: *Trudy ODRL*, Vol. 6. Leningrad: Pushkinskii Dom, pp. 79–99, <http://lib.pushkinskijdom.ru/Default.aspx?tabid=6608>, last accessed on 13 Jul 2012.
- Lebedeva, Nadezhda 1999. *Vvedenie v etnicheskuiu i kross-kul'turnuiu psikhologiu* [An Introduction to Ethnic and Cross-Cultural Psychology]. Moskva: Kliuch-S.
- Ledeneva, Alena V. 1998. *Russia's Economy of Favours: Blat, Networking and Informal Exchange*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Leshem, Elazar & Lissak, Moshe 1999. Development and Consolidation of the Russian Community in Israel. In: Shalva Weil (ed.), *Roots and Routes: Ethnicity and Migration in Global Perspective*. Jerusalem: Magnes Press, pp. 135–171.
- Levinson, Aleksei 2004. Traditsionnye tsennostnye sistemy i gorod [Traditional Value Systems and the City]. In: Aleksei Levinson. *Opyt sotsiografii* [An Attempt at Sociography]. Moscow: Novoe Literaturnoe Obozrenie, pp. 13–29.
- Levontina, I.B. & Shmelev, A.D. 2000. Za spravedlivostiu pustoi [In Search of Futile Justice]. In: N.D. Arutiunova (ed.), *Logicheskii analiz iazyka: iazyki etiki* [Logical Analysis of Language: The Languages of Ethics]. Moskva: Iazyki russkoi kul'tury, pp. 281–292.
- Lewin-Epstein, Noah, Elmelech, Yuval, & Semyonov, Moshe 1997. Ethnic Inequality in Home Ownership and the Value of Housing: The Case of Immigrants in Israel. *Social Forces*, Vol. 75, No. 4, pp. 1439–1462.
- Lewis, Paul 2006. *Cracking Up: American Humor in a Time of Conflict*. Chicago and London: The University of Chicago Press.
- Ley, David 1999. Myths and Meanings of Immigration and the Metropolis. *Canadian Geographer*, Vol. 43, No. 1, pp. 2–19.
- Lior, Ilan 2012. Report: Night Buses in Israeli Cities Reduce the Number of Serious Accidents. *Haaretz*, 7 May, <http://www.haaretz.com/news/national/report-night-buses-in-israeli-cities-reduce-number-of-serious-accidents-1.428583>, last accessed on 29 Aug 2012.

- Lissitsa, Sabina 2007. Indeks integratsii immigrantov [The Index of Immigrants' Integration]. In: Moshe Kenigshtein (ed.), *Russkoe litso Izrailia: cherty sotsial'nogo portreta* ["Russian" Face of Israel. The Features of Social Portrait]. Moskva – Ierusalim: Mosty Kul'tury, pp. 142–164.
- Lissitsa, Sabina & Perez, Yohanan 2008. Kriterii integratsii – Immigranty iz SNG v Izraile [Criteria of Integration: The Case of CIS Immigrants in Israel]. In: Elena Nosenko (ed.), *Izrail' glazami "russkikh"* [Israel Through "Russian" Eyes: Identities and Cultures. In Memory of Baruch Kimmerling]. Moscow: Natalis-Press, pp. 257–277.
- Logan, John R. & Alba, Richard D. & Zhang, Wenquan 2002. Ethnic Communities in New York and Los Angeles. *American Sociological Review*, Vol. 67, pp. 299–322.
- Lõhmus, Maarja 2009. Media myths: The Struggle for Influence over Society through Journalism. In: Mare Kõiva (ed.), *Media and Folklore: Contemporary Folklore IV*. Tartu: ELM Scholarly Press, pp. 185–194.
- Lomsky-Feder, Edna & Leibovitz, Tali 2010. Inter-Ethnic Encounters within the Family: Competing Cultural Models and Social Exchange. *Journal of Ethnic and Migration Studies*, Vol. 36, No. 1, pp. 107–124.
- Lomsky-Feder, Edna & Rapoport, Tamar 2001. Homecoming, Immigration, and the National Ethos. Russian-Jewish Homecomers Reading Zionism. *Anthropological Quarterly*, Vol. 74, No. 1, pp. 1–14.
- Lomsky-Feder, Edna & Rapoport, Tamar, in conjunction with Lerner Julia, Kaplan Yelena & Kuntsman Adi 2003. Speaking Their Language? Identity, Home and Power Relations in Interviews with Immigrants. In: M.H. Menna Barreto Abraho (ed.), *The Autobiographic Adventure – Theory and Practice*. Porto Alegre: Edipucrs, pp. 329–354.
- Lotman, Iurii 1992. Literaturnaia biografia v istoriko-kul'turnom kontekste (k tipologicheskomu sootnosheniu teksta i lichnost' avtora [Literary Biography in Historical and Cultural Context: The Typological Correlation between a Text and a Personality of the Author]. In: Iurii Lotman. *Izbrannye stat'i v 3-kh tomakh*. T. 1 [Selected papers in Three Volumes, Vol. 1]. Tallinn: Aleksandra, pp. 365–376.
- Lotman, Iu. M. 1993. "Dogovor" i "vruchenie sebia" kak arkhетipicheskie modeli kul'tury [The "Agreement" and "Submitting Oneself" As Archetypal Models of Culture]. In: Iu.M. Lotman. *Izbrannye stat'i v 3 tomakh* [Selected Papers in Three Volumes, Vol. 3]. Tallinn: Aleksandra, pp. 345–355.

- Lurie, M.L. 1995. Eroticheskie igry riazhenykh v russkoi traditsii (po dorevolutsionnym publikatsiam i sovremennym zapisiam) [Erotic Games of the Maskers in Russian Folk Tradition (on the material of pre-revolutionary publications and contemporary recordings)]. In: A. Toporkov (ed.), *Russkii Eroticheskii Fol'klor. Pesni. Obriady i obriadovyi fol'klor. Narodnyi teatr. Zagovory. Zagadki. Chastushki* [Russian Erotic Folklore. Songs. Rituals and Ritual Folklore. Folk Theatre. Spells. Riddles. Chastushkas]. Moskva: Ladomir, pp. 177–184.
- Lurie, M.L. 1999. Ritual'nyi siuzhet suda-sledstvia v sviatochnykh igrakh [A Ritual Plot of a Trial and an Investigation in Yuletide Games]. In: K.A. Bogdanov & A.A. Panchenko (eds), *Mifologia i povesednevnost'*. *Materialy nauchnoi konferentsii*, vyp. 2 [Proceedings of the Conference *Mythology and Everyday Life*, 2]. St. Petersburg: Institute of Literature (Pushkin House), pp. 171–185.
- Lurie, Svetlana 1997. *Istoricheskaja etnologia: Uchebnoe posobie dlia vuzov* [Historical Ethnology: A Textbook for Universities], <http://svlourie.narod.ru/hist-ethnology/>, last accessed on 8 Jul 2012.
- Lutskii, Leonid 2013. Po obychaiu Staryi god provozhaia [Traditionally Saying Farewell to the Old Year]. *Mnenia*, http://mnenia.zahav.ru/Articles/2241/stary_god_provojaya, last accessed on 19 Jan 2013.
- Madden (Tikhomirova), E. 2008. Russkie pisateli Germanii: mezhdru rossiiskoi i evropeiskoi kul'turoi [Russian Writers of Germany: Between Russian and European Culture]. In: P.E. Bukharkin et al. (eds.), *Russkaia literatura v mirovom kul'turnom i obrazovatel'nom prostranstve: Materialy kongressa, 15–17 oktiabria* [Russian Literature in the World Cultural and Educational Space: Materials of the Congress, October 15–17]. Sankt-Peterburg, Vol. 1, Part 1, pp. 325–332.
- Maletskii, Iurii 1999. Proza poeta. Roman-zaviazka? [The Prose of the Poet. Can the Novel be a Narrative Complication?]. *Kontinent* [Continent], No. 99, <http://magazines.russ.ru/continent/1999/99/mal.html>, last accessed on 17 Sept 2012.
- Margalit, Dan 2010. *Guilt, Suffering and Memory: Germany Remembers Its Dead of World War II*. Translated by Haim Watzman. Bloomington: Indiana University Press.
- Markov, David 2012. Ariel'skaia Odysseia. Ravnyi sredi ravnykh [The Ariel Odyssey: An Equal among Equals], <http://dplike.ru/arielskaya-odisseyaravnyj-sredi-ravnyx.html>, last accessed on 25 Aug 2012.

- Markowitz, F. 1993. *A Community in Spite of Itself: Soviet Jewish Émigrés in New York*. Washington, London: Smithsonian Institution Press.
- Martynova, Olga 2009. Zagrobnaia pobeda sotsrealizma [Posthumous Victory of the Social Realism]. *Kul'turnaia evoliutsia* [Cultural Evolution], 26 Sept, <http://yarcenter.ru/content/view/24106/41/>, last accessed on 13 Sept 2012.
- Massey, Doreen 1994. *Space, Place and Gender*. Cambridge: Polity.
- Matveev, Julia 2011. Vladimir Vertlib's Roman "Letzter Wunsch" Über Jüdische Identitäten und Identitätskonzepte aus etischer Sicht. In: (Hrsgs.) Julia Matveev & Ashraf Noor. *Die Gegenwärtigkeit Deutsch-Jüdischen Denkens*. Makom, Band 7. Paderborn: Fink Verlag, pp. 349–383.
- Meletinsky, Eleazar 2000. *The Poetics of Myth*. New York & London: Routledge.
- Meletinsky, Eleazar [No Year]. Skazka-ankdot v sisteme fol'klornykh zhanrov [Jocular Folktale in the System of Folk Genres], <http://www.ruthenia.ru/folklore/meletinsky14.htm>, last accessed on 19 Aug 2012.
- Menahem, Gila 1996. Urban Restructuring and the Absorption of Immigrants: A Case Study in Tel-Aviv Israel. In: Naomi Carmon (ed.), *Immigration and Integration in Post-Industrial Societies: Theoretical Analysis and Policy-Related Research*. Houndmills: Basingstoke, pp. 144–163.
- Merry, Sally Engle 1990. *Getting Justice and Getting Even*. Chicago and London: The University of Chicago Press.
- Mertvago, Peter 1995. *The Comparative Russian-English Dictionary of Russian Proverbs and Sayings*. New York: Hippocrene Books.
- Mesch, G.S. & Stier H. 1997. *Spatial Mismatch, Stratification of Places and Community Unemployment: The Israeli Case. Discussion Paper No. 1097*. The Pinhas Sapir Center for Development. Tel-Aviv: Tel-Aviv University.
- Mikhal'chenko, Lidia 2012. Izrail' lideruet, potomu chto on malen'kii [Israel is in the Lead because It Is Small], <http://www.jewish.ru:7080/style/science/2012/08/news994310071.php>, last accessed on 25 Aug 2012.
- Miller, Robert L. 2000. *Researching Life Stories and Family Histories*. London: Sage.
- Mittelman Hanni 2010. Identity and Difference in Contemporary German-Jewish Literature. Conference: *Globalization, Migration, Multiculturalism in Contemporary German-Speaking Literature*. The University of Haifa, Bicerius Institute for Research of Contemporary German History and Society.

- Moin, Viktor, Krivosch, Liudmila & Kenigshtein, Moshe 2007. Smeshannye russkoiazychnye sem'i v Izraile: problemy i osobennosti adaptatsii [Ethnically Mixed Russian-speaking Families in Israel: Problems of Adaptation]. In: Moshe Kenigshtein (ed.), *"Russkoe" litso Izrailia. Cherty sotsial'nogo portreta* ["Russian" Face of Israel. The Features of Social Portrait]. Moskva – Ierusalim: Mosty kul'tury – Gesharim, pp. 194–217.
- Mokienko, V.M. & Nikitina, T.G. 2001. *Bol'shoi slovar' russkogo zhargona* [Big Dictionary of Russian Jargon]. Sankt-Peterburg: Norint.
- Moldavskii, Dmitrii 1979. Introduction. In: D. Moldavskii (compiler and annotator), *The Russian Satirical Tale*. Leningrad: Khudozhestvennaia Literatura, pp. 5–23.
- Morawska, Ewa 1999. The Malleable *Homo Sovieticus*: Transnational Entrepreneurs in Postcommunist East Europe. *Communist and Postcommunist Studies*, Vol. 32, pp. 359–378.
- Morina, Christina 2011. *Legacies of Stalingrad: Remembering the Eastern Front in Germany since 1945*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Moroz, Andrei 2011. Kvazisviatye v tradicionnoi kul'ture [Quasi Saints in Slavic and Jewish Traditional Culture]. In: Olga Belova (ed.), *Mudrost' pravednost'-sviatost' v traditsionnoi kul'ture* [Wisdom-Righteousness-Holiness in Slavic and Jewish Cultural Tradition]. Moskva: "Sefer", Akademicheskaiia seria, Vol. 33, pp. 191–199.
- Mulkay, Michael 1988. *On Humour: Its Nature and Its Place in Modern Society*. Cambridge: Polity Press.
- Murav, Harriet 2001. *Russia's Legal Fictions*. Ann Arbor: The University of Michigan Press.
- Naiditch, Larissa 2000. Code-Switching and Mixing in Russian-Hebrew Bilinguals. In: D.G. Gilbers et al. (eds.), *Languages in Contact: Studies in Slavic and General Linguistics*, 28. Amsterdam and Atlanta: Rodopi, pp. 277–282.
- Naiditch, Larissa 2004. Russian Immigrants of the Last Wave in Israel: Patterns and Characteristics of Language Use. *Weiner Slawistischer Almanach*, No. 53, pp. 291–314.
- Naiman, Vadim 2012. Sudebnye izderzhki [Legal Expenses]. *Vesti-2*, 6 Sept, pp. 4–5, 13.
- Nelken, David 2004. Comparing Legal Cultures. In: Austin Sarat (ed.), *The Blackwell Companion to Law and Society*. Oxford: Blackwell, pp. 113–127.

- Nevo, O. & Levine, J. 1994. Jewish Humor Strikes Again: The Outburst of Humor in Israel during the Gulf War. *Western Folklore*, Vol. 53, pp. 125–146.
- Nielsen, Don L.F. 1997. Humor and Political Correctness (A roundtable Discussion Conducted via e-mail by Salvatore Attardo et. al). *Humor*, Vol. 10, No. 4, pp. 453–513.
- Nikolaev, Oleg 2003. Novyi god: prazdnik ili ozhidanie prazdnika? [The New Year: A Holiday or Anticipation of a Holiday?] *Otechestvennye Zapiski*, No. 1, http://magazines.russ.ru/oz/2003/1/2003_01_20.html, last accessed on 16 Dec 2011.
- Nixon, William 1998. Legal Anthropology, http://www.indiana.edu/~wanthro/theory_pages/LEGAL.htm May, last accessed on 15 Jul 2012.
- Niznik, Marina 2011. Cultural Practices and Preferences of ‘Russian’ Youth in Israel. *Israel Affairs*, Vol. 17, No. 1, pp. 89–107.
- No Author 1973. *Immigration and Settlement*. Jerusalem: Keter Books, pp. 122–132.
- No Author 1977. Povest’ o Shemiakinom sude [Shemiaka’s Judgment]. In: V.P. Adrianova-Perets (ed.), *Russkaia demokraticheskaia satira XVII veka* [Russian Democratic Satire of the 17th Century]. Moskva: Nauka, pp. 17–25.
- Norberg-Schulz, Christian 1980. *Genius Loci: Towards a Phenomenology of Architecture*. New York: Rizzoli.
- Nosenko-Stein, Elena 2010. Aliens in an Alien World: Paradoxes of Jewish-Christian Identity in Contemporary Russia. *East European Jewish Affairs*, No. 1, pp. 19–41.
- Nosenko, Elena [No Year]. Evreiskie prazdniki v kontekste narodnoi kul’tury. Zametki po evreiskoi istorii [Jewish Holidays in the Context of Folk Culture. Notes on Jewish History]. *Setevoi zhurnal* [Web Journal], Vol. 20–21, <http://berkovich-zametki.com/Nomer20/Nosenko2.htm>, <http://berkovich-zametki.com/Nomer21/Nosenko2.htm>, last accessed on 20 Jan 2013.
- Novikov, Iu.A. 1994. Pesni Gulaga is repertuara studentov MGU [Gulag Songs from the Repertoire of the Moscow State University Students]. In: V.F. Lurie (ed.), *Fol’klor Gulaga* [Gulag Folklore]. S. Peterburg, Moskva: Sovmestnoe izd. Fonda za razvitie i vyzhivanie chelovechestva i Izd-va Kraia Moskvyy, <http://www.ruthenia.ru/folktee/CYBERSTOL/GULAG/Putilov.html>, last accessed on 15 Jul 2012.

- Novikova, N.I. 2012. Iuridicheskaiia antropologia [Legal Anthropology]. In: Iu.M. Reznik. *Sotsiokul'turnaia antropologia. Istoria, teoria i metodologiya: Entsiklopedicheskii slovar'* [Sociocultural Anthropology. History, Theory and Methodology: Encyclopedic Dictionary]. Moskva: Kultura, pp. 579–585.
- O'Barr, William M. & Conley, John M. 1985. Litigant Satisfaction versus Legal Adequacy in Small Claims Court Narratives. *Law and Society Review*, Vol. 19, No. 4, pp. 661–701.
- O'Barr, William M. & Conley, John M. 1988. Lay Expectations of the Civil Justice System. *Law and Society Review*, Vol. 22, No. 1, pp. 137–161.
- Oleinik, Anton N. 2003. *Organized Crime, Prison, and Post-Soviet Societies*. Aldershot, England: Ashgate.
- Pacione, Michael 1990. Urban Liveability: A Review. *Urban Geography*, Vol. 11, No. 1, pp. 1–30.
- Page, Judith W. & Smith, Elise L. 2010. Writing a Book Together. *Chronicle of Higher Education*, 21 Nov, <http://chronicle.com/article/Writing-a-Book-Together/125430/>, last accessed on 9 Dec 2012.
- Palant, Ekaterina 2012. Parallel'nyi mir Ierusalima [A Parallel World of Jerusalem]. *Novosti Nedeli*, 17 May, p. 24.
- Pakalns, Guntis 2012. Visual Jokes about Christmas and Santa Claus on the Internet: Why and Why Not? *Folklore: Electronic Journal of Folklore*, Vol. 50, pp. 113–134.
- Papernyi, Vladimir 2003. Peterburgskii substrat v mifologii Tel'-Aviva [The substratum of Petersburg in the Tel Aviv Mythology]. In: V.E. Bagno (ed.), *Obraz Peterburga v Mirovoi Kul'ture: Materialy mezhdunarodnoi konferentsii (30 iunia-3 iulia 2003)* [The Image of Petersburg in the World Culture: Materials of International Conference 30 June – 3 July 2003]. Sankt-Peterburg: Nauka, pp. 196–216.
- Patai, Raphael & Patai, Jennifer 1989. *The Myth of the Jewish Race*. Detroit: Wayne State University Press.
- Paul'zen, Nina 2007. Literaturoved Elena Zeifert [Literary Scholar Elena Zeifert]. *Literaturnye stranitsy: Almanakh* [Literary Pages: Almanac]. Bonn: Literaturnoe obshchestvo nemtsev iz Rossii [Literary Association of Germans from Russia], <http://www.nashasreda.ru/moscow/zeifert/zeifert18.htm>, last accessed on 1 Oct 2012.

- Poltorak, Yurii 2005. *Haifa: Puteshestvia po gorodu* [Haifa: Trips in the City]. Haifa.
- Prieb, Viktor Eduard 2006. Zamykaemost' kruga ili puteshestvie dlinoi v dvesti let: Roman v dvukh chastiaxh [Closing the Circle or a Journey Two Hundred Years Long]. <http://www.literatur-viktor-prieb.de/DerZugRus.htm>, last accessed on 1 Oct 2012.
- Procaccia, Uriel 2007. Al ha-ruhani she be-mishpat [On the Spiritual in Law]. *Din u Dvarim: Interdisciplinary Law Review*, Vol. 3, No. 1, pp. 127–146.
- Protassova, E.Iu. 2004. *Fennorossy: Zhizn' i upotreblenie iazyka* [Finnish Russians: Life and Language Use]. Sankt-Peterburg: Zlatoust.
- Protassova, Ekaterina 2006. Iumor v russkoiazychnoi presse Finliandii [Humor in the Russian-Language Press in Finland]. *Diaspory* [Diasporas, *Diaspory* [Diasporas, Independent Academic Journal], No. 4, pp. 53–70.
- Radin, Paul 1969. Prefatory Note. In: Paul Radin (ed.), *The Trickster: A Study in American Indian Mythology*. New York: Greenwood Press, Publishers, pp. ix–xi.
- Rapoport, Tamar & Lomsky-Feder, Edna 2010. Gilgulei "ha-guf ha-mehager" mi rusia le israel: "guf be-hikon", "guf mizdakef", "guf mit'iashev" [Transformations of the "Body of the Immigrant" from Russia to Israel: "Complete Body", "the Body that is Straightening up", "the Body that is Settling down"]. In: Edna Lomsky-Feder & Tamar Rapoport (eds.), *Nerut be-hagira* [Visibility in Immigration]. Jerusalem: Van Leer Institute, pp. 69–96.
- Rattner, Arye, Yagil, Dana, & Pedahzur, Ami 2001. Not Bound by the Law: Legal Disobedience in Israeli Society. *Behavioral Sciences and the Law*, Vol. 19, pp. 265–283.
- Rattner, Arye, Yagil, Dana & Sherman-Segal, Camelia 2003. The Sense of Entitlement to Violate the Law: Legal Disobedience as a Public versus a Private Reaction. *Social Behavior and Personality*, Vol. 31, No. 6, pp. 545–556.
- Relph, Edward 1976. *Place and Placelessness*. London: Pion Limited.
- Remennick, Larissa 2002. Transnational Community in the Making: Russian-Jewish Immigrants of the 1990s in Israel. *Journal of Ethnic and Migration Studies*, Vol. 28, No. 3, pp. 515–530.
- Remennick, Larissa 2007. *Russian Jews on Three Continents: Identity, Integration and Conflict*. New Brunswick and London: Transaction Publishers.

- Remennick, Larissa 2012. Intergenerational Transfer in Russian-Israeli Immigrant Families: Parental Social Mobility and Children's Integration. *Journal of Ethnic and Migration Studies*, pp. 1–18.
- Remennick, Larissa & Prashizky, Anna. 2010. From State Socialism to State Judaism: 'Russian' Immigrants in Israel and Their Attitudes towards Religion. *Sociological Papers*, Special Issue, Vol. 15.
- Ren, Yuking, Kraut, Robert & Kiesler, Sara 2007. Applying Common Identity and Bond Theory to Design of Online Communities. *Organization Studies*, Vol. 28, No. 3, pp. 377–408.
- Riles, Annelise 1994. Representing In-Between: Law, Anthropology, and the Rhetoric of Interdisciplinarity. *University of Illinois Law Review*, Vol. 3, pp. 597–650.
- Rindinsbakher, Gans 2006. Voobrazhaemye i real'nye puteshestvia Vladimira Kaminera [Real and Imagined Journeys of Wladimir Kaminer]. *Novoe literaturnoe obozrenie* [New Literary Review], No. 82, <http://magazines.russ.ru/nlo/2006/82/ri25.html>, last accessed on 19 Sept 2012.
- Rivlin, A.L. 1957. Zakon i sud v proizvedeniakh A.S. Pushkina [The Law and Trial in A.S. Pushkin's Works]. In: *Uchenye zapiski Khar'kovskogo Iuridicheskogo Instituta* [Research Publications of Kharkov Institute of Law], Vol. 9, pp. 128–141.
- Roberts, Simon 1995. The Recording of Customary Law. In: A. Dundes Renteln & A. Dundes (eds.), *Folk Law: Essays in the Theory and Practice of Lex Non Scripta*, Vol. 1. Madison, Wisconsin: the University of Wisconsin Press, pp. 331–338.
- Rogachevskii, Andrei 2000. The Representation of Bribery in Nineteenth-Century Russian Literature. In: Stephen Lovell, Alena Ledeneva & Andrei Rogachevskii (eds.), *Bribery and Blat in Russia: Negotiating Reciprocity from the Middle Ages to the 1990s*. Houndmills, Basingstoke, Hampshire, London: Macmillan Press, pp. 114–140.
- Rothman, Golda R. 1980. The Relationship between Moral Judgment and Moral Behavior. In: Myra Windmiller, Nadine Lambert & Elliot Turiel (eds.), *Moral Development and Socialization*. Boston: Allyn and Bacon, pp. 107–127.
- Rublov (Rubenchik), Boris 2003. *I vot ia uslyshal nemetskuiu rech': Rasskazy pozhilogo emigranta* [And then I heard German Spoken: Stories of an Elderly Immigrant]. Sankt-Petersburg: Aletea.

- Rüthers, Monica 2006. Sovetskaia rodina kak prostranstvo gorodskoi arkhitektury. [Soviet Fatherland As a Space of City Architecture]. *Ab Imperio*, No. 2, pp. 199–200.
- Rybalka, Aleksandr 2011. Ia s ulitsy ia. Iz tsikla “Progulki po Tel Avivu.” [I am from the street of I: From the Cycle “Strolling in Tel Aviv.”] *Sekret*, No. 896, p. 14.
- Ryshkova, Elena 2008. Russkaia literature v Germanii [Russian Literature in Germany], http://samlib.ru/s/suhowa_e_a/10a-88.shtml, last accessed on 28 Sept 2012.
- Safonov, Evgenii 2009. Kontrabanda antikvariata: chto vezut cherez ukrainskuiu granitsu [Smuggling of Antiquities: What Do People Carry across the Ukrainian Border]. *Ukraina kriminal'naia* [Criminal Ukraine], 20 Oct, <http://compromat.ua/ru/25/33159/index.html>, last accessed on 27 Aug 2012.
- Salamon, Hagar 2010. Misplaced Home and Mislaidd Meat: Stories Circulating Among Ethiopian Immigrants in Israel. *Callaloo*, Vol. 33, No. 1, <http://muse.jhu.edu/journals/callaloo/v033/33.1.salamon.html>, last accessed on 7 Jan 2013.
- Sarat, Austin 1990. “...The Law Is All Over”: Power, Resistance, and the Legal Consciousness of the Welfare Poor. *Yale Journal of Law and the Humanities*, Vol. 2, pp. 343–379.
- Schneider, Gerhardt 1986. Psychological Identity of and Identification with Urban Neighborhoods. In: Dieter Frick et al. (eds.), *The Quality of Urban Life: Social, Psychological, and Physical Conditions*. Berlin, New York: Walter de Gruyter, pp. 203–218.
- Seron, Carroll, Pereira, Joseph & Kovath, Jean 2004. Judging Police Misconduct: “Street-Level” versus Professional Policy. *Law and Society Review*, Vol. 38, No. 4, pp. 665–710.
- Serov, Vadim 2003. *Entsiklopedicheskii slovar' krylatykh slov i vyrazhenii*. Moskva: Lokid Press, http://dic.academic.ru/dic.nsf/dic_wingwords/2345/%D0%A0%D0%B0%D0%B9%D0%BA%D0%BE%D0%BC, last accessed on 29 Dec 2012.
- Shaus, Yakov 2012. Gorod zapugannoi Femidy [The City of Intimidated Themis]. *Vesti*, 23 Aug, p. 4.

- Sheigal-Placzek, Elena 2009. The World of Politics in the Russian Political Anekdot. *Russian Journal of Communication*, Vol. 2, No. 3/4, pp. 234–249, http://www.russcomm.ru/rca_biblio/text/RJCVol2Nos3-4.pdf, last accessed on 11 Jun 2013.
- Shifman, Limor 2012. Satire in the Holy Wonderland: The Comic Framing of Arab Leaders in Israel. *Popular Communication: The International Journal of Media and Culture*, Vol. 10, No. 1–2, pp. 94–105.
- Shifman, L. & Katz E. 2005. Just Call Me “Adonai”: A case Study of Ethnic Humor and Immigrant Assimilation. *American Sociological Review*, Vol. 70, No. 5, pp. 843–859.
- Shklovskii, Victor 1983. Iskusstvo kak priem [The Technique of the Writer’s Craft]. In: Victor Shklovskii. *O teorii prozy* [On the Theory of Prose]. Moskva: Sovetskii Pisatel’, pp. 9–25.
- Shmelev, A.D. 1999. Funktsional’naia stilistika i moral’nye kontsepty [Functional Stylistics and Moral Concepts]. In: S.I. Gindin & N.N. Rosanova (eds.), *Iazyk. Kul’tura. Gumanitarnoe znanie. Nauchnoe nasledie G.O. Vinokura i sovremennost’* [Language. Culture. Humanitarian Knowledge. G.O. Vinokur’s Scientific Heritage], Moskva: Nauchnyi Mir, pp. 217–230.
- Shmeleva, E.Ya. & Shmelev, A.D. 2002. *Russkii anekdot: Tekst i rechevoi zhanr* [Russian Anekdot: The Text and Speech Genre]. Moscow: Iazyki Slavianskoi Kul’tury.
- Shtele, Vladimir 1978–1998. Vyzzhennye vremenem lesa [The Forests Which Were Burnt by Time], <http://www.wirdeutsche-ausrussland.de/2011/Nr%201/Poesi.html>, last accessed on 1 Oct 2012.
- Shtele, Vladimir 2010. Chuzhaia rodina [The Foreign Motherland]. *Nemtsy is Rossii: Literaturno-khudozhestvennoe izdanie* [Germans from Russia: Literary edition], No. 7, <http://www.wirdeutsche-ausrussland.de/2010/Nr%204/Poesi.html>, last accessed on 1 Oct 2012.
- Shturman, Dora & Tiktin, Sergei 1987. *Sovetskii Soiuz v zerkale politicheskogo anekdota, 2-e izd.*, [The Soviet Union in the Mirror of the Political Joke, 2nd edition]. Jerusalem: Express.
- Shulga, I.I. 2008. Nemtsy Povolzhia v rossiiskikh vooruzhennykh silakh: voin-skaia sluzhba kak faktor formirovaniia patrioticheskogo soznania [Volga Germans in the Russian Armed Forces: Military Service as a Factor of Formation of Patriotic Consciousness]. Moskva: Mezhdunarodnyi soiuz nemetskoi kul’tury, http://www.rusdeutsch.ru/biblio/files/183_biblio.pdf, last accessed on 1 Oct 2012.

- Shuster, Nora 2012. Razgovory vo vremia voiny [Conversations in the War Time]. *Okna*, 22 Nov, pp. 8, 10.
- Slovin, Leonid 2011. Ierusalimskii avtobus glazami moskvicha. [The Jerusalem Bus through the Eyes of a Muscovite]. *Okna*, 19 May, p. 16.
- Sobolev, Denis 2005. *Ierusalim* [Jerusalem]. Rostov-na-Donu: Feniks.
- Stepanov, Iu.M. 2001. *Konstanty. Slovar' Russkoi Kul'tury* [Constant Values. The Dictionary of Russian Culture]. Moskva: Akademicheskii Proekt.
- Stone, Marjorie & Thompson, Judith 2006. Contexts and Heterotexts: A Theoretical and Historical Introduction. In: Marjorie Stone & Judith Thompson (eds.), *Literary Couplings: Writing Couples, Collaborators, and the Construction of Authorship*. Madison, Wisconsin: The University of Wisconsin Press, pp. 3–37.
- Tice, Dianne M., Twenge, Jean M. & Schmeichel, Brandon J. 2002. Threatened Selves: The Effects of Social Exclusion on Prosocial and Antisocial Behavior. In: Joseph P. Forgas & Kipling D. Williams (eds.), *The Social Self: Cognitive, Interpersonal, and Intergroup Perspectives*. New York, London, Hove: Psychology Press, pp. 175–187.
- Tikhomirova, Elena 2000. *Proza russkogo zarubezhia i Rossii v situatsii postmoderna* [The Prose of Russian Abroad and of Russia in the Context of Postmodern]. Doctoral Dissertation. Ivanovo, <http://www.dissercat.com/content/proza-russkogo-zarubezhia-i-rossii-v-situatsii-postmoderna>, last accessed on 1 Oct 2012.
- Tishkov, V.A. 2003. *Rekviem po etnosu: Issledovania po sotsial'no-kul'turnoi antropologii* [Requiem to Ethnos: Investigations in Socio-Cultural Anthropology], Moskva: Nauka.
- Tolstaia, Svetlana M. 1999. Ierusalim v slavianskoi fol'klornoj traditsii [Jerusalem in the Slavic Folklore Tradition]. In: Wolf Moskowich, Oto Luthar & Samuel Schwarzband (eds.), *Jerusalem in Slavic Culture*. Jerusalem and Ljubljana: The Center for Slavic Languages and Literatures of the Hebrew University of Jerusalem and Scientific Research Center of the Slovenian Academy of Sciences and Arts, pp. 51–68.
- Trovato, Franc 1988. The Interurban Mobility of the Foreign Born in Canada, 1976–1981. *International Migration Review*, Vol. 22, No. 3, pp. 59–86.
- Tsikhotskaia, A.I. 1999. Iuridicheskie poslovitsy kak iavlenie natsional'noi pravovoi kul'tury [Legal Proverbs As a Phenomenon of a National Legal

- Culture]. In: A.V. Tsikhotskii, G.L. Osokina & M.I. Kleandrov (eds.), *Novosibirsk: Sibirskii universitet potrebitel'skoi kooperatsii*, pp. 40–49.
- Tsikhotskii, A.V. 2002. Priroda poslovits s pozitsii embriologii prava [The Nature of Proverbs from the Perspective of the Embryology of Law]. In: *Pravovaia reforma v Rossiiskoi Federatsii: Obshcheteoreticheskie i istoricheskie aspekty* [The Legal Reform in the Russian Federation: Theoretical and Historical Aspects]. Barnaul: Izdatel'stvo Altaiskogo universiteta, pp. 123–130.
- Tsipris, Anna 2008. Juri Kudlatch. *Zarubezhnye zadvorki*, <http://www.kudlatsch.de/interview/texte.php?auswahl=zaza>, last accessed on 14 Sept 2012.
- Turjeman, Hagit, Mesch, Gustavo, & Fishman, Gideon 2008. Social Identity, Identity Formation, and Delinquency. *International Journal of Comparative Sociology*, Vol. 49, No. 2–3, pp. 11–126.
- Twigger-Ross, Clare L. & Uzzell, David L. 1996. Place and Identity Processes. *Journal of Environmental Psychology*, No. 16, pp. 205–220.
- Tyler, Tom R. 1990. *Why People Obey the Law*. New Haven and London: Yale University Press.
- Tzfadia, Erez 2000. Immigrant Dispersal in Settler Societies: Mizrahim and Russians under the Press of Hegemony. *Geography Research Forum*, Vol. 20, pp. 52–69.
- Ulitskaia, Liudmila 2011. *Daniel Stein, Interpreter: A Novel in Documents*. Translated from Russian by Arch Tait. New York: Overlook Duckworth.
- Ures, Alexander 2006. A u nas vo dvore... [And in Our Courtyard...]. *Okna*, 11 April, pp. 16, 18.
- Vaid, Jvotsna 2006. Joking across Languages: Perspectives on Humor, Emotion, and Bilingualism. In: Aneta Pavlenko (ed.), *Bilingual Minds: Emotional Experience, Expression, and Representation*. Clevedon: Multilingual Matters, pp. 152–182.
- van Zoonen, Liesbet 2005. *Entertaining the Citizen: When Politics and Popular Culture Converge*. New York: Rowman & Littlefield.
- Vasilieva, Svetlana 2003. Nad Sionom belaia noch... [A White Night over Zion...] *Vesti*, 4 Jun, p. 8.

- Vertlib, Vladimir 2009. Ostanovki v puti: Perevod s nemetskogo Very Akhtyrskoi [Zwischenstationen, Translated by Vera Akhtyrskaiia]. Sankt-Petersburg: Simposium.
- Vilenskii, Shaul 2012. Peretiagivanie dyshla [Swaying the Pole]. *Vesti*, 30 Aug, p. 3.
- Volodina, N.V. 2010. Predstavlenie o zakone i zakonnosti v istorii russkoi literatury [The Perception of Law and Legality in Russian Literature]. In: N.V. Volodina. *Kontsepty, universalii, stereotypy v sfere literaturovedenia* [Concepts, Universals, Stereotypes in the Sphere of Literary Studies]. Moskva: Flinta, Nauka, pp. 133–148.
- Voronel, Nina 2011. Moi Tel-Aviv [My Tel Aviv]. *Okna*, 12 May, p. 31.
- Wakamura, Lisa Ryoko 2009. *Locating Exiled Writers in Contemporary Russian Literature: Exiles at Home*. MacMillan: Palgrave.
- Waldinger, Roger 1996. *Still the Promised City? African-Americans and New Immigrants in Postindustrial New York*. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- Walmsley D.J. 1988. *Urban Living: The Individual in the City*. Harlow: Longman Scientific & Technical.
- Wanner, Adrian 2005. Wladimir Kaminer: A Russian Picaro Conquers Germany. *Russian Review*, No. 64, pp. 590–604, <http://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1111/j.1467-9434.2005.00376.x/pdf>, last accessed on 14 Sept 2012.
- Wanner, Adrian 2011. *Out of Russia: Fictions of a New Translingual Diaspora*. Evanston: Northwestern University Press.
- Weber, Waldemar 2011. “101-yi kilometr, dalee – vezde”: Glavy iz knigi [“101-st kilometer, and then everywhere”: Chapters from the book]. *Neva*, 8, <http://magazines.russ.ru/neva/2011/8/ve6.html>, last accessed on 13 Sept 2012.
- Weiskopf, Inna & Kissau, Kathrin 2008. Internet and the Integration of Immigrants in Israel and Germany: Characteristics and Potentials. *German Policy Studies*, No. 4, pp. 95–124.
- Weiskopf, Mikhail 2001. “My byli kak vo sne”: Tema iskhoda v literature russkogo Izrailia [“We Were as if in a Dream”: The Motif of Exodus in the Russian Literature of Israel]. *Novoe Literaturnoe Obozrenie*, No. 47, pp. 241–252.
- White, James Boyd 1973. *The Legal Imagination: Studies in the Nature of Legal Thought and Expression*. Boston, Toronto: Little, Brown and Company.

- Wojcik, Stéphanie 2010. How Does eDeliberation work? A Study of French Local Electronic Forums. In: Grönlund, A., Andersen, K., Avdic, A. & Hedström, K. (eds.), *Understanding eParticipation. Contemporary Ph.D. eParticipation Research in Europe*. Örebro University Library, <http://halshs.archives-ouvertes.fr/hal-00485913/>, last accessed on 1 Oct 2012.
- Wood, Phil et al. 2005. *The Intercultural City: Making the Most of Diversity*, <http://www.coe.int/t/dg4/cultureheritage/culture/cities/Publication/TyneandWear.pdf>, last accessed on 18 Sept 2012.
- Yaffe, Nurit 1999. *Israeli Population*. Central Bureau of Statistics, <http://www.cbs.gov.il/www/statistical/populationeng.htm>, last accessed on 23 Jul 2012.
- Yagil, Dana, & Rattner, Arye 2005. Attitudes toward the Legal System among Members of Law and High Status Groups in Israel. Paper presented at the annual conference of the *International Association for Conflict Management*. Seville, Spain.
- Yazbak, Mahmoud & Weiss, Yfaat 2011. The Tale of Two Houses. In: Mahmoud Yazbak & Yfaat Weiss (eds.), *Haifa before and after 1948*. Dordrecht: The Institute for Historical Justice and Reconciliation and Republic of Letters Publishing BV, pp. 11–42.
- Yelenevskaya, Maria 2005. A Cultural Diaspora in the Making: Former Soviets in Israel and in Germany. *Jews and Slavs*, Vol. 15, pp. 265–279.
- Yelenevskaya, Maria 2008a. Mizh rusytm ta ivrytm: Dvovovnyi Humor Emihrantiv z Kolyshnioho SRSR v Izraili [Between Russian and Hebrew: Bilingual Humor of Immigrants from the former Soviet Union in Israel]. *Narodna Tvorchist' ta Etnohrafia*, No. 4, pp. 94–102.
- Yelenevskaya, Maria 2008b. Humor in the Russian-Language Media in Israel: Cultural Antecedents, Genres and Themes. *Israel Studies in Language and Society*, Vol. 1, No. 2, pp. 36–58.
- Yelenevskaya, Maria 2009a. At Home with Violence: Israeli Russian-Language Media's Use of Cultural Codes in Interpreting Intifada. *Hierarchy and Power in the History of Civilizations*. Moscow: Uchitel', pp. 122–137.
- Yelenevskaya, Maria 2009b. "Ours Abroad" As a Theme of Humor on Ru.net: Changing Values, Competing Loyalties. *Russian Journal of Communication*, Special Issue, *The Russian Anekdot As Cultural Genre, Discourse and Performance*, Vol. 2, No. 3–4, pp. 267–287, http://www.russcomm.ru/rca_biblio/text/RJCVol2Nos3-4.pdf, last accessed on 11 Jun 2013.

- Yelenevskaya, Maria 2011. Dorogie nashi stolitsy: obraz Rossiiskogo megapolisa v Runete [Our Dear Capitals: The Image of a Russian Megacity on Ru.net]. In: I.A. Sedkova (ed.), *Evolutsia tsennostei v iazykakh i kul'turakh*. Moscow: Probel, pp. 101–134.
- Yelenevskaya Maria & Fialkova Larisa 2002. When Time and Space Are No Longer the Same: Stories about Immigration. *Studia Mythologica Slavica*, Vol. 5, pp. 207–230.
- Yelenevskaya, Maria & Fialkova, Larisa 2003. From “Muteness” to Eloquence: Immigrants’ Narratives about Languages. *Language Awareness*, Vol. 12, No. 1, pp. 30–48.
- Yelenevskaya, Maria & Fialkova, Larisa 2004. My Poor Cousin, My Feared Enemy: the Image of an Arab in Personal Narratives of Former Soviets in Israel. *Folklore*, Vol. 115, No. 2, pp. 77–98.
- Yelenevskaya, Maria & Fialkova, Larisa 2005. *Russkaia ulitsa v evreiskoi strane. Issledovanie fol'klora emigrantov 1990-kh v Izraele* [The Russian Street in the Jewish State: Investigation into the Folklore of Immigrants of the 1990s to Israel], Vol. 1 & 2. Moscow: Russian Academy of Sciences, Institute of Ethnology and Anthropology, <http://old.iea.ras.ru/books/dostupno.html>, last accessed on 1 Oct 2012.
- Yelenevskaya, Maria & Fialkova Larisa 2006. Between Dream Cities and Reality: Personal Narratives of ex-Soviets in Israel. *Applied Research of Quality of Life* (Springer, Netherlands), Vol. 1, pp. 189–209.
- Yelenevskaya, Maria & Fialkova, Larisa 2008. Gorod glazami immigrantov: osvoenie prostranstva russoiazыchnymi izrail'tianami [The City in the Eyes of the Immigrants: Domestication of Space by Russian-speaking Israelis]. In: O.V. Budnitskii (ed.), *Evreiskaia emigratsia iz Rossii. 1881–2005* [Jewish Emigration from Russia. 1881–2005]. Moskva: Rossiiskaia Politicheskaja Entsiklopedia, pp. 363–391.
- Yelenevskaya, Maria & Fialkova Larisa 2009. The Case of Ex-Soviet Scientists. In: Eliezer Ben-Rafael & Yitzhak Sternberg (eds), *Transnationalism: Diasporas and the Advent of New (Dis)order*. Leiden/Boston: Brill, pp. 613–635.
- Yelenevskaya, Maria & Fialkova, Larisa 2011. “Holiday of Holidays” Festival in Haifa: Between Hope and Reality. *Cultural Analysis*, Vol. 10, pp. 141–156.
- Yiftachel, Oren & Yacobi, Haim 2003. Urban Ethnocracy: Ethnicization and the Production of Space in an Israeli ‘Mixed City’. *Environment and Planning D: Society and Space*, Vol. 21, No. 6, pp. 673–693.

- Yurchak, Alexei 2005. *Everything Was Forever, Until It Was No More: The Last Soviet Generation*. Princeton and Oxford: Princeton University Press.
- Zabbarov, K.V. 1999. Pozitivizm v iuridicheskoi antropologii [Positivism in Legal Anthropology]. In: N.I. Novikova & V.A. Tishkov (eds), *Chelovek i pravo: Kniga o letnei shkole po iuridicheskoi antropologii* [An Individual and the Law: The Book about Summer School in Legal Anthropology]. Moskva: Institut Etnologii i Antropologii RAN. chelpravo[1].zip – ZIP archive, unpacked size 1,406,831 bytes, last accessed on 24 Aug 2008.
- Zeifert, Elena 2005. “Voznikaet novaia literatura, literatura evropeiskogo doma [A New Literature is Emerging, a Literature of the European Home]. *Deutsche Allgemeine Zeitung. Wochenzeitung der Deutschen in Kasachstan für Politik, Wirtschaft und Kultur*. No. 29 (8182), 22.–28. Jul, pp. 5, 10; No. 30 (8183), 29. Jul–4. Aug, p. 10, http://www.deutsche-allgemeine-zeitung.de/rus/index.php?option=com_content&task=view&id=127&Itemid=49, no longer available.
- Zeifert, Elena 2009. *Zhanr i etnicheskaia kartina mira v poezii rossiiskikh nemtsev vtoroi poloviny XX-nachala XXI vv.* [Genre and Ethnic Worldview in the Poetry of Russian Germans in the XX–XXI Century]. Lage, Germany: BMV-Verlag Robert Burau.
- Zemskaja, Elena A. 2001. *Iazyk russkogo zarubezhia: Obshchie protsessy i rechevye portrety* [The Language of the Russian Abroad: General Processes and Speech Portraits]. Moskva-Vena: Iazyki Slavianskoi Kul'tury, Weiner Slavistischer Almanach, Sonderband 53.
- Zhukovskaia, Natalia 2012. Shamanism in the Russian Intelligentsia (Post-Soviet Space and Time). In: Birgit Menzel, Michael Hagameister & Bernice Glatzer Rosenthal (eds.), *The New Age of Russia: Occult and Esoteric Dimensions*. München-Berlin: Verlag Otto Sagner, pp. 328–347.
- Zilberg, Narspy 1995. In-group Humor of Immigrants from the Former Soviet Union to Israel. *Israel Social Science Research*, Vol. 1, No. 10, pp. 1–22.
- Zilberg, Narspy (Nataly) 2008. Simvoly, kul'tunye kody i sekuliarnye traditsii russkikh evreev v Ierusalime [Symbols, Cultural Codes and Secular Traditions of Russian Jews in Jerusalem]. In: Elena Nosenko (ed.), *Izrail' glazami “russkikh”: Kul'tura i Identichn'st' In Memory of Baruch Kimmerling* [Israel through “Russian” Eyes: Identities and Cultures. In Memory of Baruch Kimmerling]. Moskva: Natalis, pp. 278–304.

- Živov, V.M. 1988. Istorija russkogo prava kak lingvo-semiotičeskaia problema [The History of Russian Law as a Lingua-Semiotic Problem]. In: M. Halle et al. (eds.), *Semiotics and The History of Culture. In Honor of Jurij Lotman, Studies in Russian*. Columbus, Ohio: Slavica Publishers, Inc., pp. 46–128.
- Znakov, V.V. 1997. Ponimanie pravdy i lzhi v russkoi istoriko-kul'turnoi traditsii [Perception of Truth and Lies in the Russian Historical and Cultural Tradition]. *Etničeskaia psikhologia i obschestvo. Materialy 1oi konferentsii sektsii etničeskoj psikhologii pri Rossiiskom psikhologičeskom obschestve* [Materials of the 1st Conference of the Ethnic Psychology Section of the Russian Psychological Society]. Moskva: Staryi Sad, Institut Etnologii i Antropologii Rossiiskoi Akademii Nauk, pp. 119–125.
- Zorina, K.I. 2006. Formy i funktsii vziatki v srede fabrično-zavodskikh rabochikh [Forms and Functions of Bribes in the Environment of a Factory-worker]. In: N. Novikova (ed.), *Pravo v zerkale zhizni: Issledovania po iuridicheskoi antropologii* [Law in the Mirror of Life: Studies in Legal Anthropology]. Moscow: Russian Academy of Sciences, Publishing House "Strategia", pp. 275–291.
- Zukin, Sharon 1998. Urban lifestyles: Diversity and Standardization in Spaces of Consumption. *Urban Studies*, Vol. 35, No. 506, pp. 825–839.

In Search of the Self: Reconciling the Past and the Present in Immigrants' Experience

Larisa Fialkova & Maria Yelenevskaya

<http://www.folklore.ee/rl/pubte/ee/sator/sator12/>

ISSN 1406-2011 (print)

ISSN 1736-0323 (web)

ISBN 978-9949-490-80-6 (print)

ISBN 978-9949-490-81-3 (web)

DOI: 10.7592/Sator.2013.12

Tartu 2013

Printed version:

Larisa Fialkova & Maria Yelenevskaya.

In Search of the Self: Reconciling the Past and the Present in
Immigrants' Experience. SATOR 12.

Tartu 2013

Authors: Larisa Fialkova & Maria Yelenevskaya

Series editor: Mare Kõiva

Cover design: Kadi Pajupuu

Layout & HTML: Diana Kahre

Electronic version editing is supported by EKKM09-168 Expansion of
the sphere of use and introduction of the Estonian language, culture
and folklore in electronic information carriers.

© ELM Scholarly Press

Larisa Fialkova & Maria Yelenevskaya

Cover Kadi Pajupuu